**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 23 (1905)

**Heft:** 229

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zweites Blatt.

#### Abannemente:

Schweis: Jährlich Fr. 6. 2105 Semester . . 3.
seland: Zuschlag des Porte.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt 20 Bernestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux effices postaux.

Suisse: un an . . fr. 6. 2º semestre . . . 3.

## enille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ansland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt - Semmaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre dispara). – Konkurse. – Faillites. – Nach-lassverträge. – Concordats.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst: Coupon im Betrage von Fr. 131. 25 zu der Obligation der Solothurner Hülfskasse in Solothurn Nr. 1760 per Fr. 3500, auf den Inhaber lautend; der Coupon war fällig auf 1. April 1905.

Der unbekannte Inhaber wird anmit öffentlich aufgefordert, das Papier binnen einer Frist von mindestens drei Jahren, von heute an gerochnet, hierorts vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. Solothurn, den 2. Mai 1905.

Der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern:

(W 471)

Les créanciers des faillis et cenx qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances on revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de prenve (titres, extraits de livres, etc.) en original on en copie anthentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des blens du failli, en qualité de créanciers gagistes on à quelque titre que ce soit, sont tenns de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tons droits réservés; faute de quoi, ils encourront les pelnes prévues par la loi et seront déchas de leur droit de préférence, sauf excesse affisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

### Konkurseröffnungen. --- (B.-G. 281 n. 282.)

Bollatisch and 18 (B.-G. 281 in 282.)

Die Glänbiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensticke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Bewelsmittel (Schuldscheine, Buchanstäge etc.) in Original oder amtlich beglanbigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfälle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, blinnen der Eingabefrist dem donkursamte sur Verfügung zu stellen, bel Straffolgen im Unterlassungsfälle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können nach Mitspeldigt zur Anzeie Gemeine fürste Gemein

Den Gläublgerversammlungen können auch Mitschnidner und Bürgen des Gemein-schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (945\*)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Stöckler-Loppacher, Immobilienverkehr, Wagnusstrasse 20, in Zürich III (Inhaberin: Frau Anna Stöckler-Loppacher, von Bremen-Saulgau, Württemberg).
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1905.
Summarisches Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erföses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss ieistet.
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1905.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (9221)
Gemeinschuldner: Gubler-Keiler, Conrad, von und in Winterthur, Inhaber der Firma «C. Gubler-Keiler», Casinostrasse 3, Mercerie, Posamenterie, Doublures.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. Juni 1905, nachmittags
4 Uhr, im Kommissionenzimmer des Stadthauses.

Eingabefrist: 27. Juni 1905.

Luzern. Konkursamt Entlebuch. (962) Gemeinschuldner: Meier, Viktor, Sägerei und Holzhandlung, in Kt. Luzern. Entlebuch.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 8. Juni 1905, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr, im Gerichtssaal in Entlebuch.
Eingabefrist: Bis und mit 30. Juni 1905.

Kt. Zug. Gerichtskanzlei Zug. (957)
Zufolge Insolvenzerklärung hat das tit. Kantonsgerichts-Präsidium von
Zug auf Montag, den 29. Mai 1905, nachmittags 5 Uhr die Konkurs-Eröffnung über das tit. Phototechnische Institut A. A. in Liquidation in Zug ausgesprochen.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (936)
Gemeinschuidner: Nardi, Karl, Inhaber der Firma «C. Nardi»,
Strohhutlabrikation, Schneidergasse 7, in Basei.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Mai 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. Juni 1905, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 1. Juli 1905.

Den Gläubigern von
Pfaff, Fritz, von Basel, in Reinach, und
Weissenberger, Emii, Bierbrauer, in Reinach,
beides gewesene Teilhaber der falliten Firma «Baerenbräu Weissenberger
& Cle» in Reinach, wird hiedurch, im Anschluss an die am 17. Mai 1905
publizierte Konkurseröffnung angezeigt, dass das Konkursgesricht am 23. Mai
1905 das summarische Verfahren bewilligt hat.

du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (939)
Failli: Maret, Hercule, fils de Valentin, négociant, à Bagnes.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 mai 1905.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 10 juin 1905, à 10½ heures matin, à la maison de commune, à Sembrancher.
Délai pour les productions: 3 juillet 1905.

Kollekationsplan. - Etat de collocation.

ROHORAHORSPIRA. — KIAI de Collocation.

(R. - Q. 49 n. 290.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtakrafi, falls er nicht binnen sehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original on rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les fix jours par une action intentée devans le jnge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. Failii: Castelia, Léon, ffeu Anselme, négociant, à Vuadans. Délai pour intenter l'action en opposition: 14 juin 1905.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Alttoggenburg in Kirchberg. (944) Gemeinschuidner: Nicolem, Jacob, Zentralheizungswerkstätte und Bauschlosserei, in Bazenheid, Kirchberg. Anfechtungsfrist: Bis 15. Juni 1905.

#### Rinstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

fahren geschlossen.

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Glänbiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinrelchende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite ser albturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite, et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (958)
Failli: La Société de bouies «Les Délices des 4 Saisons», ayant
son siège au Grand Pré, 14.
Délai d'opposition à la clôture: 10 juin 1905.

### Chiusura della procedura di fallimento.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (948) Fallimenti: Schlessinger, H.A., Luraschi Massimo, Medolago Speremdio, Venturini Marco, Bussa Adolfo, Galletti Marco,

tutti in Lugano.
Eredita giacenti: Morganti Grato, qm. Andrea, Morganti Severino, qm. Andrea, in Lugano, Vicari Carlo, qm. Antonio, in Pontetresa, Martina Tomasetti Pertossi, di Arogno.
Data della chiusura: 26 maggio 1905.

### Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faiilite, (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (960) Failli: Niquille, Joseph, fieu Jean Claude, négociant, au Perrex, Charmey. Date de la révocation: 25 mai 1905.

## Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Meilen. (946)
Aus der Konkursmasse der Firma Bluntschli u. C., mechanische Steinschleiserel, in Meilen, werden Montag den 3. Juli 1905, nachmittags von 2 Uhr an, im Gasthof zum «Löwen» in Meilen öffentlich versteigert:

1) Ein Fabrikgebäude mit Bureaulokalitäten an der Seestrasse in der Schellen-Meilen gelegen, per Fr. 16,000 assekuriert, nebst den mit dem Gebäude verbundenen und zum Betriebe der Fabrik eigens erstellten Maschinen, sowie einigen vertraglich verpfändeten Fahrhaben.

Fahrhaben.

2) Grundlääche obiger Gebäulichkeit, Hofstatt, Garten und Reben dabei, zusammen zirka 22 a und 29 m² umfassend.

Die Steigerungsbedingungen können vom 15. Juni a. c. an bei obgenannter Amtsstelle eingesehen werden.

#### Konkursamt Riesbach in Zürich V. II. Liegenschaftengant. Kt. Zürich.

II. Liegenschaftengant.

Im Auftrage des Konkursamtes Hottingen werden aus dem Konkurs der Firma B. Schär, Bauunternehmung, in Zürich V, Freitag, den 30. Juni 1905, nachmittags 4 Uhr, in der Wirtschaft z. Neuhof, Seefeldstrasse Nr. 40, in Zürich V, auf zweite öffentliche Stelgerung gebracht:

1) Das Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Werkstatt Nr. 1520 ander Seegartenstrasse in Zürich V, für Fr. 99,800 assekuriert.

2) 3 Aren, 26 m², 70 dm² Grundfläche obigen Gehäudes und Hofraum. Am Ganttage hat der Käufer a conto des Kaufpreises Fr. 1000 zu bezahlen.

Das Höchstangebot der ersten Steigerung beträgt Fr. 85,000. Die Gantbedingungen liegen bierorts zur Einsicht auf.

Kt. Bern.

Konkurskreis Bern-Stadt.

Zweite Liegenschafts-Steigerung.

Xweite Liegenschafts-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Zurbuchen, Peter, gewesener Käsehändler, werden Donnerstag, den 6. Juli 1905, nachmittags 3 Uhr, im Café du Nord in der Lorraine zu Bern folgende Liegenschaften versteigert:

1) Ulmenweg 4: a. Wohnhaus mit Bureau und grossem Käsekeller, Brandassekuranzschatzung: Fr. 35,100. b. Hausplatz auf dem dieses Gebäude steht, nebst Waldweg und Umschwung, Flur Y, Parzelle 264 II, von 36 Aren 19 m². Darauf stehen eine alte Zimmerhütte, eine dito Schreinerwerkstätte und ein Hochkamin. Grundsteuerschatzung von a und b: Fr. 58,140. Amtliche Schatzung von a und b: Fr. 64,400. Angebot an der ersten Steigerung: Keines.

2) Ulmenweg 5: a. Wohnhaus mit grossem Käsekeller, Werkstatt und Stallung. Brandassekuranzschatzung Fr. 40,800. b. Gartenkabinett, für Fr. 200 brandversichert. e. Hausplatz, auf dem diese Gebäude stehen, Garten und Umschwung, Flur Y, Parzelle 160 A, von 17 Aren 89 m². Grundsteuerschatzung: Fr. 58,220. Amtliche Schatzung: Fr. 60,800. Angebot an der ersten Steigerung: Keines.

Das Grundstück 264 II, Flur Y, ist parzelliert und werden von demselben getrennt in Ausruf gebracht werden:

a. Wohnhaus Ulmenweg 4, mit zirka 714 m² Hausplatz und Umschwung. b. Sechs Bauplätze am Waldweg von zirka 541, 327, 576, 386, 253 und 248 m², vorbehältlich die Ausmarchung.

Die Steigerungsbedingungen können vom 25. Juni 1905 an auf dem Bureau des Unterzeichneten eingesehen werden.

Bern, den 18. Mai 1905.

Bern, den 18. Mai 1905.

Die Konkursverwaltung:

J. U. Leuenberger, Notar, Schauplatzgasse 37.

Ct. de Berne.

District de Moutier. Vente d'une fabrique.

Le vendredi, 30 juin 1905, dès 2 heures après midl, en l'hôtel de la «Croix», à Malleray, l'administration de la masse en faillite de Kaesermann, Emile, ci-devant constructeur-mécanicien, au dit lieu, exposera en vente aux enchères publiques les immeubles dépendant de cette faillite espoir.

Terrifoire de Malleray.

1º Section D p, nº 402, 403, 404, 410, 412, 413, Les Côtes près de la gare, une fabrique avec assise et aisance.

2º Section D p, 362, 363, 364 a, 367 a, 368 a. La Pron, un pré joutant le tour d'une superficie de 11 ares, 73 centiares.

Cette fabrique récemment construite et avantageusement placée avec installations de l'énergie électrique pour la force motrice et la lumière peut être exploitée aussi bien pour l'horlogerie que pour toute autre industrie.

Assurance contre l'incendie for 24 400.

Assurance contre l'incendle fr. 34,000. Estimation cadastrale fr. 40,850. Estimation de l'expert fr. 29,000.

Estimation de l'expert fr. 29,1000.

Entrée en jouissance immédiate.
Dépôt du cahier des charges à l'office des faillites dès le 20 juin 1905.
Les créanciers hypothécaires et autres intéressés sont sommés de produlre à l'office des faillites, dans le délai de 20 jours leurs droits sur les dlts immeubles notamment leurs réclamations en capital intérêts et frais, faute de quoi ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics.

Moutier, le 25 mai 1905.

L'administrateur de la faillite: M. Crettez, notaire.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt.

Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 6. Juli 1905, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivllgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert, die zur Konkursmasse des Walti-Lüscher, Samuel, von Seon\*(Aargau), gehörende Liegenschaft Sektion I, Parzelle 1279, haltend 2 a 43 m², mit Neubau Voltastrasse 71.

Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 49,250.
Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenannter Behörde zur Elnsicht auf.

sicht auf.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Arlesheim.

Am Montag, den 26. Juni 1905, nachmittags 4 Uhr, wird obgenannte Amtsstelle, im «Schlüssel» in Reinach von Pfaff, Fritz, von Basel, versteigern: 175 a 28 m³ Ackerland und Gartenanlagen am Fleischbach mit Wohnhaus, Schuppen, Stall, etc., samt Wasserrecht.

Schatzung Fr. 20,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 16. Juni 1905 an bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht offen.

Betreibungsamt Märstetten in Wigoltingen im Auftrage des Konkursamtes Weinfelden. Zweite Konkurs-Steigerung. Kt. Thurgau.

Gemeinschuldner: Spiller, J. A., Färberei, in Häusern. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 13. Juni 1905, nach-mittags 3 Uhr, im Restaurant «Wartegg» bei der Station Müllheim-Wigol-

Steigerungsobjekte: Eine in vollem Betriebe stehende Färberei, mit den darin befindlichen Maschinen und Zubehörden, Dampf- und Kochkessel, Wasserrad, Transmission, Kamine, zusammen assekuriert für Fr. 238,810; ein Wohnhaus und Scheune, assekuriert für Fr. 19,500; ein Wohnhaus, Scheune und Waschhaus, assekuriert für Fr. 8200; ein Schopf, assekuriert für Fr. 1200, und zirka 750 Aren Wiesland, Ackerland, Hofraum und Garten-

Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 100,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Juni 1905 an beim Betreibungsamt Märstetten zur Einsicht auf.

Office des faillites de Genève.

Failli: Weber, Jules, boyaudier, à Chancy.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 12 julllet 1905, à 10 heures du matin, au Palais de Justice, Place de Bourg-de-Four, dans la salle A du tribunal de première instance (2º cour, 1º étage).

Désignation de l'immeuble à vendre: L'immeuble à vendre est inscrit sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Chancy, comme étant possédé par la société J.-L. Weber et Cl., société en nom collectif établie à Chancy, inscrite au registre du commerce le 2 juin 1903 (F. o. s. du c. du 5 juin 1903, page 881), Ruquelle a été déclarée dissoute dès le 1º cotobre 1903, l'actif et le passif étant restés à la charge de l'associé Jules-Louis Weber, actuellement en faillite.

Il consiste en: La parcalle 2288, feuine 13, d'une contanance de neuf ares, cinquent-quatre mètres, sur laquelle existe, lieu dit «Chancy», deux

bâtiments portant les numéros 102 et 102quater; le premier, d'une surface de quatre-vingt-huit mètres, trente décimètres, à destination de logement et dépendances, construit en maçonnerle et bois; le deuxième, d'une surface de quatorze mètres, trente décimètres, à destination de dépendances, construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix: Le fonds à vendre sera adjugé en un seul lot sur la mise à prix de deux mille francs, montant de l'estimation (fr. 2000).

Sommation: Sommation est falte par les présentes aux ayants-droit de servitudes ou d'usufruits, de produire à l'offoce dans le délai de vingt jours leurs droits sur l'immeuble, faute de quoi l'adjudicataire en sera tenu qu'autant qu'ils auront été inscrits au bureau des hypothèques antérieurement à la publication de la faillite.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente sera déposé à partir du 21 juin 1905, à l'Office des faillites de Genève, où chacun pourra en prendre connaissance.

#### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Zürich.

Vonnorungseingabe.

(Une 36biteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances suprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous petine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblee des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous Les créanciers peuvent prendre connaisunce des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (869¹)
Schuldner: Bleuler, Julius, Tapetenhändler, Bahnhofstrasse Nr. 38,
in Zürich I (wohnhaft Bellerivestrasse Nr. 7, in Zürich V).
Datum der Bewilligung der Stundung: 15. Mai 1905.
Sachwalter: J. C. Ganz, Rechtsanwalt, Talgasse Nr. 35, in Zürich I. Eingabefrist: Bis 9. Juni 1905 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 27. Juni, nachmittags 2¹/2 Uhr,
im Restaurant «Strohhof» in Zürich I.

Ct. de Berne. District de Moutier. (952)
Débiteur: Bugylé, André, hôtelier, à Moutier.
Date du jugement accordant le sursis: 23 mai 1905.
Commissaire au sursis concordataire: Me E. Frepp, notaire, à Moutier.
Délai pour les productions: 24 juin 1905.
Assemblée des créanciers: Mercredi, 12 juillet 1905, à 2 heures aprèsmidi. en l'étude du commissaire.

midi, en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1er juillet 1905, au bureau du commissaire.

de Vaud. Office des saillites de Lavaux, à Cully. (940) Débiteur: Senn, Georges, négociant, à Révaz. Date du jugement accordant le sursis: 25 mai 1905. Commissaire au sursis concordataire: François Planchaud, préposé aux de Vaud.

faillites, à Cully.

Délai pour les productions: 19 juin 1905.

Assemblée des créanciers: Lundi, 3 juillet 1905, à 11 heures du matin, à la salle du tribunal, à Cully.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 21 juin 1905.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.)
(L. P. 295, al. 4.)

Kt. St. Gallen. Bezirksgericht Werdenberg in Buchs.
Schuldner: Kuhn, J., Vater, Buchdrucker, in Buchs.
Datum der Bewilligung der Stundung: 27. Mai 1905.
Ablauf der Stundung: 15. Juni 1905 inkl. (942)

# Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbrieges. Les opposants au concordat peuvent sa présenter à l'audience pour faire valoir lenre moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato.
(L. E. 804).

I creditori possono presentarsi all' udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (961) Débiteur: Grandjean, Charles, fils d'Amand, carrier, à Enney. Jour, heure et lieu de l'audience: Luni, 5 juin 1905, à 2 heures du jour, salle du tribunal, à Bulle.

Ct. del Ticino.

del Ticino. Tribunale civile di Lugano. (954)
Debitore: Engeli, Natanaele, in Calprino.
Giorno, ora e luogo dell'udienza: Venerdi, 6 giugno 1905, alle ore 10, nella sala delle udienze del tribunale civile nel Palazzo Pretorio, in Lugano.

Ct. de Vaud. Président du tribunal du district de Lausanne. (956)
Débiteur: Prévond, F., négoclant, Place de la Palud, Lausanne.
Jour, heure et lleu de l'audience: Lundi, 7 juin 1905, à 3½ heures après-midi.

## Eestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat. (B.-G. 808.) (L. P. 808.)

Kt. Solothurn. Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern. (953) Schuldnerin: Firma Wälti & Cie., Uhrenschalenfabrik, in Grenchen. Datum der Bestätigung: 15. Mal 1905.

Ct. de Neuchâtel. Tribunal cantonal. (941)
Débiteurs: Paul Sandoz et Clo, société en commandite, fabrication
et commerce d'horlogerie et de bljouterie, à La Chaux-de-Fonds, Rue Numa

Droz, nº 47.
Commissaire au sursis concordataire: Henri Hollmann, préposé aux faillites, à La Chaux-de-Fonds.
Date de l'homologation: 22 mai 1905.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercie.

- 1. Registro principale. 1. Hauptregister. - I. Registre principal. -

Luzern — Lucerna

1905. 22. Mai. Die Firma Jos. Weber, Spengler, ia Schötz (S. H. A. B. Nr. 151 vom 24. April 1900, pag. 607 und dortige Verwelsung) ist infolge Wegzuges des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai. Käsereigenossenschaft Schlierbach-Etzelwil, mit Sitz in Schlierbach-Etzelwil (S. H. A. B. Nr. 425 vom 10. November 1904, pag. 1698, und dortige Verweisungen). In der Genossenschaftsversammlung vom 1. April 1905 wurde an Stelle des zurückgetretenen Josef Arnoldsteiger als Präsident gewählt Johann Steiger-Steiger, von und in Schlierbach.

hach.

23. Mai. Der Inhaber der Firma Johann Wieki in Blatten-Malters (S. H. A. B. Nr. 233 vom 8. Dezember 1891, pag. 943) hat Geschäftsund Wohndomizil nach Neuenkirch verlegt.

23. Mai. Inhaber der Firma Egli zum Kreuz in Buttisholz ist Josef Egli, von und in Buttisholz. Wirtschaft zum «Kreuz».

23. Mai. Inhaber der Firma Hans Dubach in Neuenkirch ist Hans Dubach, von Rothenburg, in Neuenkirch. Käserei. Willistadt.

24. Mai. Die Firma Ad. Steiger Negt. in Willisan-Stadt (S. H. A. B. Nr. 196 vom 8. September 1892, pag. 787) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Nr. 150 volm der September 1602, pag. 161) let Imbige Ablebons des inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma Ad. Steiger's Witwe in Willisau-Stadt ist Rosa Steiger, geb. Ritz, von Dagmersellen, in Willisau-Stadt, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ad. Steiger, Negt.» in Willisau-Stadt übernommen hat. Spezereien, Drogerien, Spirituosen, Farbwaren und Sämereien.
26. Mai. Die Firma Math. Lang in Malters (S. H. A. B. Nr. 76 vom
16. Mai 1883, pag. 567) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Linion schweizerischer Zeitungen für den

16. Mai 1883, pag. 567) ist infolge Verkaufs des Geschättes erloschen.

27. Mai. Unter der Firma Union schweizerischer Zeitungen für den Inseratenverkehr (Union des Journaux suisses pour la publicité) (Unione dei giornali svizzeri per la publicità) bildete sich am 11. Dezember 1904 mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft kann jeder in der Schweiz wohnende, in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Verleger einer Zeitung oder einer Zeitschrift oder jede im Handelsregister eingetrageoe Verwaltung einer Zeitschrift oder jede im Handelsregister eingetrageoe Verwaltung einer Zeitung oder einer Zeitschrift mit Sitz in der Schweiz auf schriftliches Aufnahmegesuch an den Verwaltungsrat aufgenommen werden. Von der Aufnahme ausgeschlossen sind Verleger oder Verwaltungsrate eines Konkurrenzunternehmens angehören. Verleger oder Verwaltungsrate eines Konkurrenzunternehmens angehören. Verleger andern Annoncenagentur verpachtet sind, sind nicht in die Genossenschaftsorgane wählbar. Die Aufnahme ist im weitern ahhängig von der Bezahlung des Eintrittsgeldes, sowie der Uebernahme mindestens eines Anteilscheines von Fr. 500 (Maximum

ünf), sowie Bareinzahlung auf letzterem nach Bestimmung des Verwaltungsrates. Im weitern sind die Mitglieder verpflichtet, der Genossenschaft ihr alle ihnen durch dieselhen übermittellen Annoncen zum mindergen die gleichen Provisionen und andern Vergünstigungen einzuräumen, die sie derzeit irgend einer andern Annoncen-Agentur oder Vermittlungsstelle bewilligt haben, oder je später bewilligen werden. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Tod, heziehungsweise Auflösung oder Löschung im Handelsregister hei juristischen Personen, durch freiwilligen Austritt (derselbe muss mindestens drei Monate vor Ablauf eines Rechnungsjahres [31. Dezember] schriftlich erklärt sein und kann mindestens 3 Jahre nach dem Eintritt in die Genossenschaft erfolgen), durch Verlust der Eigenschaften, die zur Aufnahme nötig sind, durch Anschluss und Nichtleistung der Einzahlungen auf den Genossenschaftsanteilen binnen drei Monaten nach Ablauf der durch den Verwaltungsrat festgesetzten Frist. Die einhezahlten Genossenschaftsanteile werden dem ans irgend einem Grund austgehaden Mitgliede drei Monate nach Austritt ohne Zinsvergütung seit demselhen in der Höhe zurückbezahlt, die der vom Verwaltungsrat festzustellenden finanziellen Situation der Genossenschaft im Augenblick des Austrittes entspricht. Erben oder Rechtsnachfolgern eines verstorbenen Mitgliedes können die Genossenschaftsanteile und Genossenschaftsnechte ohne Verpflichtung zu einem Eintrittsbeltrage übertragen werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, und es ist die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ausgeschlossen. Von dem nach den jährlichen, gemäss Art. 656 O.R., aufzunehmenden Bilanzen und Inventaren präsentierenden Reingewinne werden zugeteilt: a. 10% einem Reservefonds, b. eine Dividende his zu 5 % der geleisteten Einzahlungen dem Genossenschaftskapital; c. vom Reste werden 25 % einer Spezialreservenden Reingewinne werden geen Entrichtung der Eintrittsgebühr ganz unahhängig von deren Höhe auf den Namen lautend, den Genossenschaften ve

Annoncen-Pacht: Radelf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln in Kempttal

## Anleihens-Kündigung

Die Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln kündigt hiemit kraft der ihr durch die Anleihensbedingungen zustehenden Befugnis ihr

## 41/2% Anleihen von Fr. 4,000,000 vom Jahre 1900

(Datum der Obligationen vom 23. Mai 1900)

zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1905.

Die Einlösung der gekündigten Anleihenstitel erfolgt vom Verfalltage an zum Nennwert durch die den Dienst Anleihens besorgenden bisherigen Zahlstellen.

Die Titel sind mit allen nach dem 31. Dezember 1905 verfallenden Coupons einzureichen. Fehlende Coupons werden am Kapitalbetrage gekürzt werden. Eine Zinsvergütung über den Rückzahlungstermin, also über den 31. Dezember 1905 hinaus, findet nicht statt.

Den Inhabern der Obligationen des gekündigten 41/2 % Anleihens ist Gelegenheit geboten, ihre Titel in solche eines neuen 4 % Anleihens Nennwert gegen Nennwert zu konvertieren.

Wir verweisen diesfalls auf die umstehende, die Konversionsofferte enthaltende Bekanntmachung betreffend das neue Anleihen.

Kempttal, den 31. Mai 1905.

Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln.

#### La Correspondance

Financière Suisse

Grand journal d'études financières (5 francs par an)

Publie tous les samedis: Des informations financières sur toutes les places du monde. Des études sur les principales valeurs de

bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux.
Les assemblées générales, cours de bourse.

Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois

#### LA COTE GÉNÉRALE:

Des cours pratiqués pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées.
Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.
Des renselgnements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, PL Fusterie, GENÈVE

Envoi d'essai gratuit pendant un mois

Amerik. Buchführung lehrt gründ-lich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg ga-rantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15

## Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

der Aktiengesellschaft

## Vereinigten Oel-, Kitt- & Kreide-Werke

vorm. Plüss-Staufer

Donnerstag, den 15. Juni 1905, vormittags 9 Uhr im Sitzungssaal der Bank in Zofingen, in ZOFINGEN

#### Traktanden:

- 1) Vollzug des Beschlusses der ordentlichen General-Versammlung vom 12. April 1905 betr. Emission eines Prioritäts-Aktienkapitals.

  2) Feststellung der vollständigen Zeichnung und Einzahlung des Prioritäts-Aktienkapitals von Fr. 200,000.

  3) Statutenrevision (§§ 4, 6, 9, 14, 17, 22).

  4) Vertrag mit der Bank in Zofingen betreffend Uebernahme des Obligationenkapitals von Fr. 350,000.

  5) Wahlen in den Verwaltungsrat. (1330.)

  6) Krędithewilligung (§ 10 der Statuten).

  7) Genehmigung diverser ausserordentlicher Abschreibungen.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

## HOTEL NATIONA 1/4 Std. ob Spiez

HOTEL NATIONAL Prachtvoll eingerichteter Neuhau in herrlicher Lage. Besonders geeignet für Ruhehedürstige. Pension von Fr. 5 an.

(984:)

Neuer Besitzer: Albert Grünig.

### Suisse des Chocolats au lait Croisier

L'assemblée générale ordinaire est convoquée pour le jeudi, 15 juin, à 2 heures, au Musée Industriel, à Lausanne.

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration.
2º Rapport des contrôleurs.
3º Approbation des comptes et du bilan.
4º Nomination d'un administrateur. (1328;)
5º Nomination des contrôleurs.
6º Propositions individuelles.
Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées sur présontation des titres chez MM. Ch. Schmidhauser & Cle et Tissot & Monneron, à Lausenne, jusqu'au 14 juin.
Les comptes et le rapport des convôleurs sont déposés chez MM.
Ch. Schmidhauser & Cie., à la diposition de MM. les actionnaires.

## Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln in Kempttal Gesucht tür sofort in ein Baugeschäft ein tüchtiger (1327;)

## 4% Anleihen im Betrage von Fr. 6,000,000 von 1905

emittiert auf Grund des Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1905.

Inhabertitel à Fr. 1000, Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember, zahlbar spesenfrei in Zürich, Basel, Genf und Lausanne. Verfall des Anleihens per 31. Dezember 1920. Vorzeitige Kündigung, ganz oder in Teilbeträgen, seitens der Gesellschaft unter sechsmonatlicher Voranzeige ab 30. Juni 1910, je auf einen Coupontermin. Rückzahlungen infolge Kündigung bis und mit 31. Dezember 1915 zu 101% vom Nennwert, spätere Rückzahlungen zu pari. Kündigungsrecht der Obligationäre mittelst sechsmonatlicher Voranzeige zur Parirückzahlung, erstmals auf 31. Dezember 1915 und auf jeden folgenden Coupontermin. Keine grundpfändliche Sicherheit Dagegen Verpflichtung der Gesellschaft, keine Schulden mit hypothekarischer Sicherheit zu kreieren, ohne das gegenwärtige Anleihen im gleichen Range sicher zu stellen. Maximalbetrag der Anleihensschulden 70% des jeweilen emittierten und einbezahlten Aktienkapitals. Kotierung des Anleihens in Zürich, Basel und Genf.

#### Konversions- und Subskriptions-Offerte.

Von dem oben beschriebenen neuen

4% Anleihen der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln

hat die Schweiz. Kreditanstalt für Rechnung eines von ihr geleiteten Bankensyndikates einen Betrag von

Fr. 5,000,000 nominal

fest übernommen und legt denselben in der Zeit

(1323')

vom 2. bis und mit 10. Juni 1905

wie folgt zur Zeichnung auf:

#### A. Konversion:

1) 1 en Besitzern des auf den 31. Dezember 1905 zur Rückzahlung gekündigten 4½ % Anleihens von Fr. 4,000,000 vom 23. Mai 1900 wird das Recht eingeräumt, ihre Titel in solche des neuen 4% Anleihens zum Parikurse zu konvertieren.
 2) Diejenigen Obligationäre, welche von diesem Rechte Gebrauch machen wollen, haben ihre Titel innert obiger Frist bei einer der am Fusse des Prospektes aufgeführten Anmeldestellen in Begleit eines Anmeldescheines

Frist bei einer der am Fusse des Frospektes aufgetunrten Anmeidestehen in begiett eines Anmeidescheines zur Abstempelung einzureichen.

3) Der Umtausch in definitive Titel des neuen 4 % Anleihens mit Coupons per 31. Dezember 1905 und folgenden wird auf besondere Bekanntmachung hin im Laufe des II. Semesters 1905 bei der gleichen Stelle, wo die Anmeldung zur Kenversion erfolgte, stattfinden. Anlässlich dieses Umtausches erhalten die konvertierenden Obligationäre eine Vergütung in bar von Fr. 2,50 per alte Obligation von Fr. 1000, gleich der Differenz von ½ % zwischen dem Zinssatz des alten und neuen Anleihens für die 6 Monate vom 30. Juni 1905 bis 31. Dezember 1905.

4) Prospekte und Anmeldeformulare können bei den unten verzeichneten Stellen bezogen werden.

#### B. Bar-Subskription:

1) Auf denjenigen Betrag der übernommenen Fr. 5,000,000 nominal des neuen Anleihens, der nach Berücksichtigung der Konversionsbegehren noch frei sein wird, werden innert der gleichen Frist

#### vom 2. bis und mit 10. Juni 1905

Zeichnungen gegen bar spesenfrei entgegengenommen.

2) Der Subskriptionspreis beträgt 100½ % unter Verrechnung der Stückzinsen bis resp. ab 30. Juni 1905, je nachdem die Liberierung der zugeteilten Titel vor oder nach jenem Datum erfolgen wird.

3) Die Zuteilung erfolgt baldmöglichst unter brieflicher Benachrichtigung der Zeichner. Im Falle der Ueberzeichnung bleibt die Reduktion der augemeldeten Beträge nach freiem Ermessen vorbehalten. Zeichnungen, mit welchen die Uebernahme einer Sperrpflicht bis Ende Dezember 1905 verbunden wird, werden bei der Zuteilung vorzugsweise berücksichtigt.

4) Die Abnahme der zugeteilten Beträge hat in der Zeit vom 15. Juni bis 31. Juli 1905 und zwar bei derjenigen Stelle, bei welcher gezeichnet worden ist, zu geschehen. Gegen Bezahlung des Preises (Ziffer 2 hievor) erhalten die Subskribenten von der Schweiz. Kreditanstalt ausgestellte Lieferungsscheine, welche baldmöglichst auf eine zu erlassende besondere Bekanntmachung hin gegen die definitiven Anleihenstitel umgetauscht werden können.

Zürich, im Mai 1905.

#### Schweiz. Kreditanstalt.

Anmeldungen für Konversion und Barsubskription nehmen spesenfrei entgegen in

Schweiz. Kreditanstalt. Zürich: Schweiz. Bankverein. Eidgenössische Bank A.-G. Bank in Zürich. Zürcher Kantonalbank. Aktiengesellschaft Leu & Co. Hypothekarbank Zürich. Bank in Baden, Filiale, Zürich. Basel:

Schweiz. Bankverein.

Schweiz. Kreditanstalt. Aktiengesellschaft von Speyr & Co. Eidgenössische Bank A.-G.

Kantonalbank von Bern und ihre Filialen. Bern: Eidgenössische Bank A.-G.

Genf:

Union Financière de Genève. Banque Fédérale S. A. MM. Lullin & Co.

Lausanne:

Banque Fédérale S. A. Banque d'Escompte et de Dépôts. MM. Girardet Brandenburg & Co.

Neuchatel:

MM. Berthoud & Co.

St. Gallen:

Schweiz. Bankverein. Eidgenössische Bank A.-G. St. Galler Handelsbank.

Winterthur:

Bank in Winterthur. Zürcher Kantonalbank, Filiale.

#### Bautechniker

für Bureau und Besorgung der doppelten Buchhaltung. Eventuell, je nach Umständen, könnte auch ein Buchhalter, der in Baugeschäften bewandert, Anstellung finden, aber eben der doppelten Buchhaltung mächtig. Für beide grösste Solidität und Nüchternheit unbedingt erforderlich, ebense Ehrlichkeit.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugn. unter Chiffre Z Y 5274 an Rudolf Mosse, Zürich.

#### Gesucht: Erster Lagerist

welcher, wenn möglich, Kenntnisse der elektrotechnischen Branche be-sitzt und in jeder Beziehung selb-ständig, fleissig und gewissenhaft ist. Lebensstellung. Offerten mit Gehalts-ansprüchen unter Z C 5278 an die Annoncen-Expedition (1325.)

Rudolf Mosse, Zürich.

Inhaber eines alt renommierten, bedeutenden Fabrikationsgeschäftes der Metallwarenbranche sucht

#### aktiven Teilhaber, Kaufmann nur allererste Kraft mit Einlage von

Fr. 100,000-150,000

Reflektant muss Befähigung zur selbständigen Betriebsleitung besi-tzen. Nur tatkräftige Herren mit prima Referenzen finden Berück-sichtigung. (1326;) Offerten unter Z D 5279 an Rudolf Mosse, Zürich.

#### Gesucht

für die Schweiz tüchtiger

## ertreter

mit der Kundschaft der Lebens-mittelbranche vertraut, gegen gute Provision. (1289)

rten unter Z T 5169 an Rudolf Mosse, Zürich.





mit automatischem Abdruck, auswechsel-barem Schriftsatz, sichtbarer Schrift u. Generalvertrieb für die Schwelz: Keller & Co., Utoschloss (b. Theater), Zürich

Rudolf Mosse in Zürich.

## Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 15. Juni 1905, nachmittags 31/2 Uhr in der Krone in Trogen

zur Erledigung folgender Geschäfte:

- 1) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung pro 1904, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
  2) Beschlussfassung über die vorgelegte Jahresrechnung.
  3) Genehmigung des neuen Finanzplanes.
  4) Statutenrevision.
  5) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

- 6) Antrag zur Uebernahme von Prioritätsaktien des Appenzellisch-St. Galltschen Automobilunternehmens (Trogen-Heiden-Rheintal). 7) Wünsche und Anträge. 8) Protokoll.

(1331)

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 8. bis 13. Juni gegen Auswels über den Aktienbesitz beim Betriebsdirektor in Speicher bezogen werden.

Die Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht, sowie der Entwurf der neuen Staluten können vom 8. Juni an auf unserem Betriebsbureau in Spelcher in Empfang genommen werden. Die Eintrittskarte berechtigt deren Besitzer am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Strassenbahn.

Trogen, den 27. Mai 1905.

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident: O. Hohl.